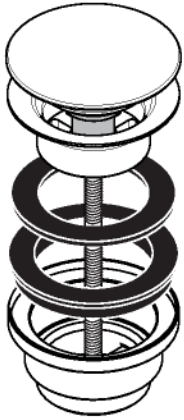
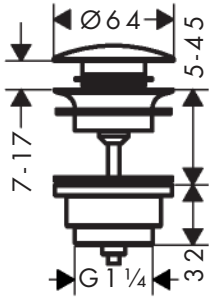
AXOR

DE / Montageanleitung
FR / Instructions de montage
EN / Assembly instructions
IT / Istruzioni per Installazione
ES / Instrucciones de montaje
NL / Handleiding
DK / Monteringsvejledning
PT / Manual de Instalación
PL / Instrukcja montażu
CS / Montážní návod
SK / Montážny návod
ZH / 组装说明
RU / Инструкция по монтажу
HU / Szerelési útmutató
FI / Asennusohje
SV / Monteringsanvisning
LT / Montavimo instrukcijos
HR / Uputstva za instalaciju
TR / Montaj kılavuzu
RO / Instrucțiuni de montare
EL / δηγία συναρμολόγησης
SL / Navodila za montažo
ET / Paigaldusjuhend
LV / Montāžas instrukcija
SR / Uputstvo za montažu
NO/ Montasjeveiledning
BG / Инструкция за употреба
UA / Інструкція по збірці
AR / تعليمات التجميع
JP / 施工説明書
HE / הוראות הרכבה





AXOR Push open
51300XXX

INSTALLATION

DE / Das Ablaufventil darf nur in Waschbecken mit Überlauf eingesetzt werden.

FR / La vanne d'écoulement dans le lavabo ne doit être utilisée qu'avec un trop-plein
Classification acoustique et débit: NF

EN / The drain valve may only be installed in basins with an overflow opening.

IT / La valvola di scarico deve essere utilizzata solo in lavandini con sfioratore.

ES / La válvula de desagüe puede ser utilizada solo en lavabos con rebose.

NL / De overloopklep mag alleen in wastafels met overloop geplaatst worden.

DK / Afløbsventilen må kun bruges i bassiner med overløb.

PT / A válvula de escoamento só pode ser utilizada em lavatórios com vertedouro.

PL / Zawór odpływowy może być stosowany tylko w umywalkach z przelewem.

CS / Odtokový ventil smí být použit pouze v umyvadlech s přepadem.

SK / Odtokový ventil sa smie použiť len v umývadlách s prepadom.

ZH / 出水阀只允许用在带溢流孔的盥洗池中.

RU / Спускной клапан разрешается вставлять только в раковину с системой водослива.

FI / Poistoventtiiliä saa käyttää vain pesualtaissa, joissa on ylivuotoreikä.

SV / Avloppsventilen får bara användas i tvättställ med överrinning.

LT / Nutekėjimo vožtuvą galima naudoti tik kriauklėje su perpilda.

HR / Ispusni se ventil smije ugraditi samo u umivaonike sa zaštitom od prelijevanja.

RO / Ventilul de scurgere poate fi montat doar în chiuvete cu deversor.

EL / Η τοποθέτηση της βαλβίδας εκροής επιτρέπεται μόνο σε νιπτήρες με υπερχείλιση.

SL / Odtočni ventil se sme vgraditi le v umivalnike s prelivom.

ET / Äravooluklappi tohib kasutada ainult ülevooavaga kraanikaussides.

LV / Noplūdes vārstu drīkst izmantot tikai izlietnēs ar pārplūdes ietaisi.

SR / Odvodni ventil sme da se ugradi samo u umivaonike sa zaštitom od prelivanja.

NO / Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.

BG / Поставянето на клапан за отвеждане е позволено само в умивалници с приливници.

JP / ポップアップ排水栓は, オーバーフロー付きの洗面ボウルにのみ使用できます.

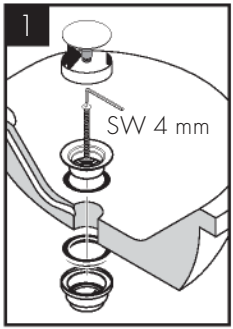
UA / Зливний клапан можна встановлювати лише в раковинах з переливним отвором.

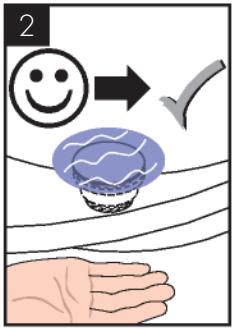
AR / يسمح بإستخدام صمام الصرف فقط في الأحواض التي بها إمكانية صرف الماء الزائد.

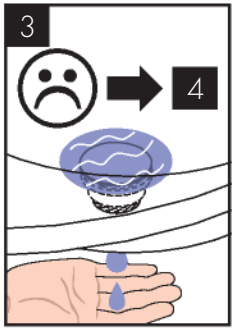
TR / Drenaj valfı yalnızca taşma delikli lavabolarda kullanılabilir.
Garanti belgesi ve koşulları icin www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

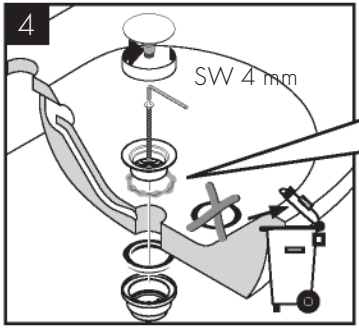
HU / A leeresztőszelepet csak túlfolyóval rendelkező mosdókban szabad használni.

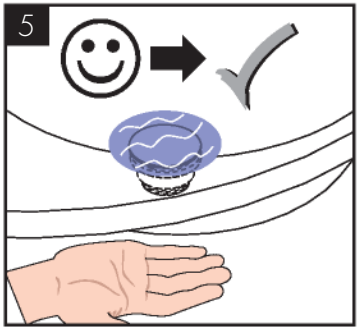
HE / אפשר להתקין את שסתום הניקוז אך ורק בכיורים עם פתח גלישה







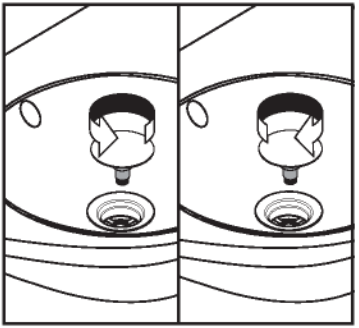




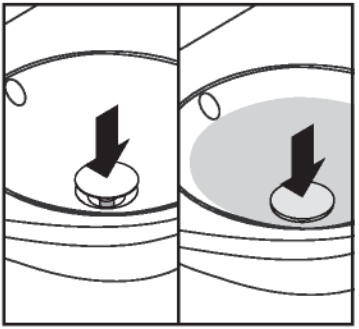


(not included)
Installationskitt
Mastic d'installation
Installation putty
Mastice d'installazione
Masilla
Kit
Kitt
Mástique
Kit instalatorski
Instalační kit
Inštalačná súprava
水管胶泥
Монтаж подводки
Asennussarja
Installationskitt
Montavimo rinkinys
Instalaterski kit
Chit de instalare
ιτ εγκατάστασης
Komplet za montažo
Paigalduskomplekt
Instalācijas piederumi
Instalaterski komplet
Installasjonskitt
Инсталационен кит
施工用副資材
Шпаклівка монтажна
طقم تركيب
Montaj silikonu
szaniter szilikon
מרק להתקנה

Reinigung / Nettoyage / Cleaning / Pulitura / Limpiar / Reinigen / Rengøring / Limpeza / Czyszczenie / Čištění / Čistenie / **清洗** / Очистка / Puhdistus / Rengöring / Valymas / Čišćenje / Curățare / αθαρισμός / Čiščenje / Puhastamine / Tīrīšana / Čišćenje / Rengjøring / Почистване / **お手入れ方法** / Чищення / التنظيف / Temizleme / Tisztítás / **ניקוי**



Bedienung / Instructions de service / Operation / Procedura / Manejo / Bediening / Brugsanvisning / Funcionamento / Obsługa / Ovládání / Obsluha / **操作** / Эксплуатация / Käyttö / Hantering / Eksploatacija / Upotreba / Utilizare / Χειρισμός / Upravljanje / Kasutamine / Lietošana / Rukovanje / Betjening / Обслужване / **使用方法** / Експлуатація / التشغيل / Kullanımı / Használat / **הפעלה**



AXOR / Hansgrohe SE
Auestraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@AXOR-design.com
AXOR-design.com

05/2023
9.19390.01 R01